



联合国  
粮食及  
农业组织

Food and Agriculture  
Organization of the  
United Nations

Organisation des Nations  
Unies pour l'alimentation  
et l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная организация  
Объединенных Наций

Organización de las  
Naciones Unidas para la  
Alimentación y la Agricultura

منظمة  
الأغذية والزراعة  
للأمم المتحدة

## المؤتمر

الدورة الحادية والأربعون

روما، 22-29 يونيو/حزيران 2019

سياسة منظمة الأغذية والزراعة  
للإعلان عن السنوات الدولية والاحتفال بها

مقتبس من تقرير الدورة الرابعة والأربعين بعد المائة للمجلس (11-15 يونيو/حزيران 2012)

40- ووافق المجلس على مشروع سياسة المنظمة بشأن الإعلان عن السنوات الدولية وإحيائها كما هو مقترح في الوثيقة CL 144/13 "سياسة منظمة الفاو" بشأن الإعلان عن السنوات الدولية وإحيائها " [وأدناه].

### سياسة الفاو للإعلان عن السنوات الدولية والاحتفال بها

معايير اختيار المواضيع

- (1) ينبغي أن يكون الموضوع المقترح للسنة الدولية متسقاً مع مقاصد الأمم المتحدة والمبادئ الواردة في الصكوك الدستورية الرئيسية لكيانات منظومة الأمم المتحدة المعنية (مثل ميثاق الأمم المتحدة ودستور منظمة الأغذية والزراعة وغير ذلك).
- (2) ينبغي للسنة الدولية أن تعالج شاغل ذا أولوية بالنسبة لجميع البلدان أو معظمها وأن تساهم في تطوير التعاون الدولي في حل المشاكل العالمية، ولا سيما تلك التي تؤثر في البلدان النامية.
- (3) يجب أن تنطوي السنة الدولية، في حال إقرارها، على إجراءات ملموسة تُتخذ على الصعيدين الدولي والوطني، وينبغي أن يتوقع منها إحداث متابعة كبيرة على المستويين تتخذ شكل أنشطة جديدة أو تعزيز الأنشطة القائمة.
- (4) ينبغي أن يكون هناك فاصل زمني لمدة سنتين على الأقل بين سنتين دوليتين وفترة أطول بين سنوات تتعلق بمواضيع مماثلة.



C 2019

MZ142/A

يمكن الاطلاع على هذه الوثيقة باستخدام رمز الاستجابة السريعة (QR)، وهذه هي مبادرة من منظمة الأغذية والزراعة للتقليل إلى أدنى حد من أثرها البيئي وتشجيع اتصالات أكثر مراعاة للبيئة. ويمكن الاطلاع على وثائق أخرى على موقع المنظمة [www.fao.org](http://www.fao.org)

- (5) وينبغي النظر في إعلان سنة دولية فقط عندما تكون الاحتفالات لمدة زمنية أقصر غير كافية (شهر أو أسبوع أو يوم واحد).
- (6) ينبغي عدم الإعلان عن سنة دولية عندما يعقد مؤتمر عالمي مستقل عن نفس الموضوع، أو عندما يثير الموضوع بالفعل قلقاً دولياً واسع النطاق وتوجد برامج فعالة لتعزيز أهدافه.

#### الإجراءات التي يتعين اتباعها والمستلزمات الأخرى

- (1) ينبغي إتاحة ما يكفي من الوقت لإجراء مشاورات كاملة، بما في ذلك مسألة أن الجمعية العامة تتخذ قراراً نهائياً بشأن مقترح قبل سنة واحدة كاملة بعد عرض هذا المقترح، وذلك من أجل مراعاة الآراء التي أعرب عنها جميع الأعضاء وتمكين الأجهزة المختصة من إجراء تقييم شامل للمقترح.
- (2) ينبغي، على العموم، أن تكون هناك فترة سنتين بين الإعلان وبداية سنة دولية.
- (3) ينبغي عدم الإعلان عن سنة دولية قبل اتخاذ الترتيبات الأساسية اللازمة لتمويلها (والذي ينبغي من حيث المبدأ أن يقوم على المساهمات الطوعية) وتنظيمها.
- (4) ينبغي أن يكون هناك تنسيق فعال لأنشطة جميع منظمات الأمم المتحدة والأجهزة المعنية تفادياً للازدواجية.
- (5) ينبغي أن يكون لكل سنة دولية أهداف يرحح أن تؤدي إلى نتائج محددة وعملية.
- (6) ينبغي أن توضع ترتيبات للتقييم في المرحلة التحضيرية وأن تشكل جزءاً من الاحتفال بكل سنة دولية ومتابعتها.